

taote i te fenua nei, tei reira te faaite raa hia e aita to taua tamaiti ra e mai, te riro atu ei opani raa 'tu ia'na i taua ohipa haapii raa ra.

Papeete, te 7 titema 1897.

Te Raatira i nia i te mau ohipa pupuhi fenua,

P. BOURGOIN.

MOUVEMENT COMMERCIAL

Port de Papeete.

Du 27 décembre 1897 au 2 janvier 1898.

NAVIRES ENTRÉS.

27 décembre. — Goëlette française *Mateata*, de 51 ton., cap. Arnaud, venant des Gambier avec escale à Moruroa, 13 passagers : 10,344 kilos nacre — 16,260 kilos coprah — 16 nattes — 98 kilos café — 20 kilos écailles de tortues — 15 kilos bois de santal — 1 lot curiosités.

28 décembre. — Cotre français *Tote*, de 6 ton., patron Taie, venant de Raiatea, 2 passagers, — sur lest.

30 décembre. — Cotre français *Atama*, de 12 ton., patron Tetauru, venant de Makatea, 6 passagers — 5,500 kilos coprah.

30 décembre. — Vapeur français *Croix-du-Sud*, de 280 ton., cap. Hutton, venant des Marquises avec escale aux Tuamotu, 11 passagers — 14 bœufs — 20 porcs — 10,261 kilos coprah — 3,200 kilos coton — 14,332 kilos nacre — 9 caisses curiosités.

30 décembre. — Brick-goëlette américain *Galilée*, de 336 ton., cap. Dinsmore, venant de San-Francisco avec escale aux Marquises, 6 passagers — 46 caisses pommes de terre — 3 caisses épicerie — 18 caisses fruits secs — 18 colis beurre — 1 caisse harengs — 9 barils saumon — 13 barils sucre — 25 boîtes confiserie — 37 barils vin — 2 porcs — 4,290 kilos huile de schiste — 35 caisses verrerie — 2 caisses essence — 2 barils mastic — 4 balles sacs vides — 11 caisses ferblanterie — 28 caisses saindoux — 3 caisses pâtés — 66 caisses conserves — 11 colis fromages — 12 caisses tomates — 213 sacs sel — 6 balles papier d'emballage — 7 caisses droguerie — 4 caisses sellerie — 7 paquets avirons — 8 caisses papeterie — 2 caisses poudre — 21,780 kilos riz — 27,010 kilos biscuits de mer — 12 caisses biscuits de dessert — 52 sacs haricots — 122 caisses savon — 50 caisses lait — 10 balles ficelle — 11 caisses peintures — 8 caisses balances — 9 caisses manches d'outils — 24 caisses quincaillerie — 1 caisse cigares — 20 paquets malles — 3,130 pièces de bois — 600 paquets bardeaux — 8 caisses pois cassés — 5 caisses confitures — 10 caisses choux — 2 barils bière — 67 caisses fruits au jus — 182 sacs orge — 94 sacs son — 16 sacs blé — 192 rouleaux cordé — 3 caisses huile pour machines — 10 colis voitures — 129 colis portes — 17 paquets fenêtres — 507 paquets lattes — 11 sacs numéraire — 5 colis librairie — 5 caisses aux — 29 caisses oignons — 18 caisses pommes — 20 barils clous — 2 colis encre — 7 meules — 1 caisse brosse — 2 caisses vernis — 1 colis tuyaux — 1 caisse marteaux — 4 caisses poulies — 5 caisses pâtes — 7 caisses huile — 6 caisses poudre de levain — 6 caisses saucisses — 6 paquets roues — 19 paquets bois de charonnage — 8 paquets fer — 1 baril suif — 1 rouleau cuir — 1 caisse chocolat — 3 caisses morue — 16 caisses thé — 10 caisses huile de lin — 6 colis échantillons — 4 caisses artifices — 1 caisse cirage — 16 paquets balais — 160 caisses saumon en boîtes — 16 caisses tabac — 5 caisses bicyclettes — 6 rouleaux ronces artificielles — 1 baril crampons — 35 caisses bougies — 1 violon — 19 paquets chaises — 1 rouleau nattes — 2 colis vanille — 5 caisses chaussures — 1 caisse café — 1 caisse chapeaux — 1 caisse vêtements — 5 caisses haches — 2 paquets acier — 1 caisse boulons — 1 caisse tamis — 6 barils bœuf salé — 2 barils porc salé — 2 barils fers pour chevaux — 1 caisse cadres — 2 balles

filets — 1 caisse opium — 1 colis sauce — 2 caisses cartouches — 1 machine à coudre — 2 caisses poivre — 1 caisse pierres à couteaux — 87 colis marchandises diverses — 79,313 kilos farine.

NAVIRES SORTIS.

28 décembre. — Goëlette française *Moruroa*, de 50 ton., capitaine Berteaud, allant à Papeari — 30 m. cubes bois de construction.

28 décembre. — Cotre français *Vauanae*, de 11 ton., patron Tahua, allant à Rairoa, 15 passagers — 12 impostes — 360 kilos farine.

29 décembre. — Goëlette du protectorat français de Rurutu *Manureva*, de 52 ton., patron Atapo, allant à Rurutu avec escale à Rimatara, 150 passagers — 75 litres rhum — 14 m. cubes bois de construction — 4 fenêtres — 475 kilos biscuits de mer — 937 kilos huile de schiste — 270 kilos savon — 1 tombereau — 90 kilos riz — 60 kilos cassonade — 37 litres vin — 1 colis quincaillerie.

30 décembre. — Goëlette française *Irene*, de 25 ton., patron Pau, allant à Hao, 3 passagers — 1 machine à coudre — 45 kilos pommes de terre — 25 kilos oignons — 2 caisses bols — 2 caisses lampes — 3 caisses miroirs — 3 paquets chaises — 1 caisse quincaillerie — 98 kilos tabac du pays — 1 caisse fruits secs — 386 litres rhum — 2 rouleaux cordage en fil de fer — 37 litres goudron — 360 kilos peinture — 64 kilos huile de lin — 52 kilos mastic — 6 brouettes — 150 kilos clous — 9 kilos tabac — 144 litres bière — 720 kilos biscuits de mer — 2,250 kilos farine — 440 kilos riz — 528 kilos féculs de manioc — 1,500 kilos savon — 300 kilos huile de schiste — 360 kilos fruits au jus — 480 kilos conserves de viandes — 208 kilos saindoux — 283 kilos haricots — 1 jeu malle de Chine — 120 kilos saumon en boîtes — 1 colis biscuits de dessert — 45 kilos thé — 1 fourneau — 60 kilos conserves de légumes — 84 kilos soie végétale — 200 kilos cassonade — 30 dames-jeannes — 1 caisse confiserie — 12 douzaines tricots — 7 caisses marchandises diverses — 807 mètres tissus divers.

MOUVEMENTS DU PORT DE PAPEETE

Du 29 décembre 1897 au 4 janvier 1898.

BÂTIMENTS DE COMMERCE ENTRÉS.

3 décembre. Vapeur français *Croix-du-Sud*, venant des Marquises et Tuamotu : 11 passagers : M. et M^{me} Tarière, Père Mat-rne, M. Versini, français, M^{me} Skalamera, des Marquises ; M. de Smidt, américain ; et 5 indigènes.

3 décembre Brig-goël. américain *Galilée*, venant de San Francisco et Marquises : 7 passagers : M. et M^{me} Outin, M. et M^{me} Baranger et 1 enfant, français ; M. Con-king et un chinois.

1^{er} janvier. Cotre français *Mary*, venant de Raiatea ; 1 passager : M. Hamond, français.

BÂTIMENT DE COMMERCE SORTI.

29 décembre. Goëlette du protectorat français de Rurutu *Manureva*, allant à Rurutu, 100 passagers indigènes.

REVENDEICATIONS DE PROPRIÉTÉS

(Décret du 24 août 1887.)

Suivant déclaration reçue le 11 octobre 1888 par le conseil du district de Rotoava Fakarava, la dame Taharagi Tehiva a Tehiva revendique la propriété exclusive de la terre Teoromea, a Rotoava (partie), sise audit district de Rotoava.

Cette terre est bornée, savoir : 1^o du côté de la mer, par la terre Teoromea ; 2^o du côté de l'intérieur, par la terre Teoromea ; 3^o du côté du district de Tetamanu, par la terre Teoromea ; 4^o du côté du nord, par la terre Teoromea.

9713

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 11 atopa 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Rotoava Fakarava. te titau n'oi ia te vahine ra o Taharagi a Tehiva ia riro oia et latu mau no te fenua ra o Teoromea, i Rotoava (va-haa), e vai i roto i taua mataeinaa ra i Rotoava.

E moti tcienei fenua, oia hoi : 1^o i te pae i tai, i te fenua ra o Teoromea ; 2^o i te pae i uta, i te fenua ra o Teoromea ; 3^o i te pae i te mataeinaa ra o Tetamanu, i te fenua ra o Teoromea ; 4^o i te pae i apatoerai, i te fenua ra o Teoromea.